



**И. В. СТАЛИН ден В. М. МОЛОТОВ**  
йолташ-шамыч **Марий АССР**  
Верховный Совет депутатыш  
баллотироватлалаш шке  
согласийыштым пуэвэйт

Тенгече кастене телеграф мланна кугу куанымашан уверым конден. Калык-шамычын кугу вождышо Иосиф Виссарионович Сталин ден тудын ушан соратникше, совет правительствын главаже Вячеслав Михайлович Молотов **Марий Автономный Советский Социалистический Республик** Верховный Совет депутатыш баллотироватлалаш шке согласийыштым пуэвэйт. Сталин йолташ Йошкар-Олинский железнодорожный избирательный округышто, Молотов йолташ—Куженгер район Русско-Шойский избирательный округышто баллотироватлалаш келшенит. Нине округласе округной избирательный комиссий-шамыч тенгечак Сталин ден Молотов йолташ-шамычын кандидатурыштым **Марий АССР Верховный Совет** депутатыш баллотироватлалаш регистрироватленит.

Марий калыккан пугырак кугу честь логалын. Тиде уверым пугынь марий калык пеш кугу куанымаш дене вашлиеш да социалистический строительствын чыла участкыштыжат производственный кугу нолталтмаш дене, шке радамжым кугу Ленин-Сталин партий йыр эше чакрак ушымо дене вашмутым пуа.

**В. М. Архипов йолташ—ВКП(б) Обкомын**  
первой секретарь пашам шуктышо

20 майыште ВКП(б) Марий Обкомын Пленумжо лийын. Пленум организационный вопросы ончен ВКП(б) Обкомын первой секретарь обязанностям шуктышо З. Жадновым паша гыч коранген.

ВКП(б) Обкомын первой секретарь пашам шуктен шогаш Пленум Василий Михайлович Архипов йолташым пенгыдемден.

В. М. Архипов йолташ 1908 ийыште шочын. 1925 ий марте типографийыште наборщиклан шоген. Тулеч вара Омск олассе горрайкомын секретарьжылан шоген, комсомол пашам ыштен. Тужеч Сибирский крайкомыш куснен. 1934 ий гыч 1936 ий марте ВЛКСМ Курский обком секретарьлан шоген. Тений ВЛКСМ ЦК членлан сайлалтын. Пытар-тыш ийлаште РСФСР Наркомпросышто кадр отделым вуйлатен.



АРХИПОВ йолташ

**Н. М. Шверниклан 50 ий**

ВЦСПС президиумын первой секретарьже—Николай Михайлович Шверниклан 20 майыште 50 ий темын. Ленин—Сталин партийын ушан эргыжлан—тале большевик-революционерлан 50

1938 ИЙ 17 МАЙЫШТЕ ВЫСШИЙ ШКОЛ  
ПАШАЕН-ШАМЫЧЛАН КРЕМЛЕШ  
ЫШТЫМЕ ПРИЙОМЫШТО  
**СТАЛИН йолташын ойлымыжо**

Йолташ-шамыч!

Наук верч, тудын пеледмыже верч, наук ег-шамычын тазалыкышт верч то-стым провозгласитлаш разрешитлыза.

Наукин, тудо наукин пеледалтмыже верч, кудо калык деч торлен ок шого, шкенжым калык деч тораште ок кучо, а калыккан служитлаш ямде, калыккан наукин чыла сенен налмыжым пуаш ямде, кудо калыкым окымлым почеш огыл, а добровольно, охота дене обслуживатла. (Сово кырымаш).

Наукин, тудо наукин пеледалтмыже верч, кудо шкенжын тошто да признанный вуйлатышыже-шамычлан наук жрец скорлупаш, наук монополист-шамыч скорлупаш самодовольно пуреншинчашышт ок пу, кудо наукин тошто пашаенже-шамычын наукин самырык пашаенже-шамыч дене союзыштын смыслом, значений-жым, чыла вийжым умла, кудо наукин чыла омсажым мемнан элын самырык вийжылан добровольно да охота дене почеш да нунылан наукин парчажым сенен налмышт йоным пуа, кудо ончыклым молодежи кидыште науко деч лиймым признаватла. (Сово кырымаш).

Наукин, тудо наукин пеледалтмыже верч, кудын ег-шамыч, наукушто ыштыше традицийн вийжым да значений-жым умлен да нуным наукин интерес-шылан моштен кучылтын, туге гынат, тиде традицийн кулжо ынешт лий, кудын тошто традицийым, нормым да установкым, кунам нуно тоштемт, кунам нуно ончыко каяшлан тормозыш савырат, кұрышташ смелостышо, решимость-шо уло, да кудо у традицийым, у нормым, у установкым ыштен мошта. (Сово кырымаш).

Наука шкенжын развитийыштыже шаггал огыл мужественный ег-шамычын шинча, кудо-шамыч нимогай чаракым ончыде, чыланат тореш лийын, тоштым кұрыштын да уым ыштен моштеныт. Галилей, Дарвин да шуко моло гай наукин мужшо-шамычым чланат шинчат. Мый наукин ик тыгай корифеешыже шогалнем ыле, кудо тидын дене пырля современостын пеш кугу ег-шамыч уеш. Мый Лениным, мемнан учителем, мемнан воспитателем ончыктымем. (Сово кырымаш). 1917 ийым шарналтыза. Российын общественный развитийжын научный анализе негызеш, международный положенийн научный анализе негызеш Ленин тунам выводуш толын: положений гыч лекташ ик корно—Российыште социализмын сентымашыже. Тиде тудо жапысе наукин шуко ег-шамычлан вучыдымо вывод деч утла ыле. Плеханов, нау-

кин ик выдающий ег-шамыч, тунам Ленин нерген презрений дене ойлен, Ленин «йудыген» манын. Моло-шамыч, наукин шагларак огыл пале ег-шамыч, ойленит: «Ленинын ушыжо каен», тудым иктаж кушко умбакырак шылташ кұлеш ыле. Ленин вастареш тунам наукин чыла да чыла түрлө ег-шамыч, наукам шалатыше ег-шамыч семын, урмыжыныт. Но Ленин йогымаш вастареш, косность вастареш каяш лұдын огыл да Ленин сенен. (Сово кырымаш).

Теве гланда тоштемше наук вастареш лұдде кучедалаш да у наукам корным почшо наук мужын образеце.

Тыгеат лиеш, наук ден техникын у корныштым южгынамже наукушто чылан шинчыме ег-шамыч огыл, а научный тўняште йоршеш палыдыме ег-шамыч, практик-шамыч, паша новатор-шамыч почыт. Тыште общий ўстел тўрышто Стаханов ден Папанин йолташ-шамыч, научный тўняште палыдыме ег-шамыч, учоный степеньдыме-шамыч, шке пашаштын практикышт шинчат. Стаханов ден стахановец-шамыч промышленность шотышто шкеныштын практический пашаштышт наук ден техникын пале ег-шамычын установителыме нормыштым, тоштемше семын, сұмырал шуеныт да действительно наук ден техникын требованийжылан соответствующий у нормо-шамычым пуртеныт,—тиде кўлан пале огыл? Папанин ден папанинец-шамыч ийын коштыш ий умбалне шкеныштын практический пашаштышт эртен кайшыла посна нелылык деч посна арктика нерген тошто представленийым, тоштемше семын сұмырал шуеныт, да действительно наукин требованийжылан келшышым, уым установитленит,—тиде кўлан пале огыл? Стаханов ден Папанинын наукушто новатор, мемнан передовой наукин ег-шамыч улмыштым кў отрицателен кертеш?

Теве атак «наукушто чудеса» могай лиеш.

Мый наука нерген ойленем. Но наука түрлө лиеш. Мыйын ойлымо наука передовой наука маналтеш.

Мемнан передовой наукин пеледалтмыже верч!

Передовой наука ег-шамычын тазалыкышт верч!

Ленинын да ленинизмын тазалыкышт верч!

Стахановын да стахановец-шамычын тазалыкышт верч!

Папанин да папанинец-шамычын тазалыкышт верч! (Сово кырымаш).

**Казахстан калыкын поэте**  
**Джамбулым наградитлыме**

Казахстан калык поэтын —Джамбул Джамбаевын литературный пашаглан 71 идалык темным палемден, СССР Верховный Совет

Президиум лумын Указым луктын. Тиде Указ почеш тале мурызо Джамбул Ленин орден дене наградит-далтын.



# 26 июнь—РСФСР ден МАССР Верховный Советыш сайлыме кече

Марий Республикысе пашазе, колхозник, служащий да тунемше-шамычын погынымашышт РСФСР Верховный Совет депутатыш первой кандидатлан кугу СТАЛИНЫМ да тудын лишыл соратникше-шамычым—  
В. М. Молотовым, К. Е. Ворошиловым, М. И. Калининым, Л. М. Кагановичем, Н. И. Ежовым,  
А. А. Андреевым, А. А. Ждановым, А. И. Микойаным да В. Я. Чубарьым выдвигатленыт

## Сталин—первой кандидат

20 май гыч колхозлаште, предприятийлаште, учебный заведенийлаште предвыборный погынымашыш эртаралташ тугалыч. Нуно колхозник ден пашазе, служащий да тунемше-шамычын кугу пайремышкышт савырненыт.

Чыла предвыборный совещанийлаште Марий Республик шемер-шамыч Российский Советский Федеративный Республикын Верховный Совет депутатыш кандидатлан тунясе шемер калыкын вождыш Иосиф Виссарионович Сталиным выдвигатлат.

Сталин мемнан эл умбалне, чумыр туня умбалне Маркс—Энгельс—Ленин знамям куш нолден. Сталин вуйлатыме почеш мемнан партий калыкын чыла тушманже-шамычым кырен шалатен толеш. Тудын вуйлатымыжэ почеш мемнан эл туняште эн куатан элыш савырнен. Мемнан элыште социализм йоршын сеген. Ленин—Сталин партий вуйлатыме почеш ыштыме чыла сенымашым мемнан Сталинский Конституциеш шортньо буква дене возен шындыме.

Сталинын лумжэ тунясе пролетариатлан эн шерге. Сталин—чыла шемерлан шортньо кече. Сталин—йоча-шамычын эн поро, эн йоратыме ачашт. Мемнан верчтудо йудш-кечыже тырша.

Садланак мемнан республикысе чыла шемер-шамычын ойышт икте: „Ме Сталин верч!“

Сталин йолташ дене пырля калык тудын лишыл соратникше-шамычым—В. М. Молотовым, К. Е. Ворошиловым, М. И. Калининым, Л. М. Кагановичем, Н. И. Ежовым, молатым выдвигатленыт.

Партий ден правительственный вуйлатышышт почеш шемер-шамыч РСФСР ден Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан марий калыкын ушан эргыже ден удырж-шамычым выдвигатленыт.

## Достойный кандидат - шамыч

Кукмарий ял совет „Ужара“ ден „Уйал“ колхозышто (Сотнур район) погынымаш лийын. Кок погынымаштыжат колхозник-шамыч РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан ВКП(б) Обком секретарь пашам шуктышо В. М. Архипов йолташым да Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан „Уйал“ колхоз председател Г. Ф. Федоров йолташым выдвигатлаш пунчалыныт.



Йошкар-Ола железнодорожный избирательный округын шемер представитель-шамычын окружной предвыборный совещанийже. Трибунышто лесозаводын стахановкаже Гаврилова йолташ выступатла.

## Депутатыш кандидатлан—эн сай енгым

„Трактор“ ден „Йошкар кече“ колхоз (Сотнур район) член ден единоличник-шамычын тушкан погынымаш лие.

Погынымаш РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан Йошкар-Ола городской избирательный округ деч ВКП(б) марий обком секретарь пашам шуктышо В. М. Архипов йолташым да Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан ВКП(б) Сотнур райком секретарь, колхоз-шамычым пенгыдемдаш чот кучедалше Д. П. Аринархов йолташым выдвигатлыш.

„Пашазе“ колхозын (Ронго район) колхозник ден

колхозницаже—шамыч да Великопольский ял советысе интеллигенцийы погынымашыже Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан самырык ударницам, ленинский комсомол член, 1915 ийыште шочшо М. И. Тарасовым выдвигатлен.

21 майыште „Онар“ колхозышто (Куженер район) предвыборный погынымаш лие. Погынымаште 400 ен лийын. Таче ме тышке Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан эн сай енг-шамычым выдвигатлаш погынен улына. Ме шуко национальностыан совет элысе чыла удрамаш семынак кугу пра-

ван да эрыкан улына. Кызыт мый зажиточно да культурно илем. Садланак Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан Сталин йолташым выдвигатлем,—манеш йытын звеноводка стахановка Г. И. Аблинова йолташ.

Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан И. В. Сталин, В. М. Молотов, Н. И. Ежов йолташ-шамычым, тугак „Марийская правда“ газетын отв. редакторжо А. Ф. Кашников йолташым погынамаш выдвигатлыш. Нунын деч Куженерский 36 № избирательный округышто йуклалташ келшымашым пуаш йодеш.

## Пашазе-шамычын погынымашышт

„Красный стекловар“ завод ден Кужерский механизированный прорабпункт пашазе, служащий инженерно-технический пашаен ден домохозяйке-шамычын РСФСР ден Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидат-шамычым выдвигатлыме лумеш погынымаш лие. Погынымаште беспартийный пенсионер, „Красный стекловар“ заводын ожнысо пашазыже Пузырников йолташ тыге ойлыш:

—Мый заводышто шуко

ий пашам ыштенам, кызыт пенсионер улам. Туге гынат, мый пеш сай илем.

РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан мый кугу, йоратыме вожде Сталин йолташым, тудын лишыл соратникше-шамычым: В. М. Молотовым Н. И. Ежовым да марий обком секретарь обязанностьюшуктышо В. М. Архипов йолташым выдвигатлем,—манеш Пузырников йолташ. Завод пашазе Ларионов йолташ тыге оила:

Марий АССР Верховный

Совет депутатыш кандидатлан мый мемнан заводын стахановкажым, заводысо стахановский движеньын инициаторжо К. Д. Никонова йолташым выдвигатлем.

Погынымаш РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан И. В. Сталин, В. М. Молотов, Н. И. Ежов ден В. М. Архипов йолташ-шамычым да Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан К. Д. Никонова йолташым выдвигатлыш.

## Р. М. Мамаев ден А. Н. Пивоваровым выдвигатленыт

21 майыште Нужял куртньо корно ветке, Йошкар-Ола райтранспортит, лесхоз да лесотехнический пашазе, служащий ден домохозяйке-шамычын предвыборный погынымашышт эртыш. Погынымаште 120 ен лийын. Чодра ден сплавсоюз Йошкар-Ола райком председател Дукин йолташ тыге ойлыш:

—Мый шкенан коллектив деч РСФСР Верховный Совет депутатыш первой кан-

дидатлан мланна зажиточный илышым пушо, чыла шемерын танже, учительже да вождышо И. В. Сталин йолташым выдвигатлем.

Предвыборный погынымаш РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан И. В. Сталин, Л. М. Каганович, стахановка А. Н. Пивоварова йолташ-шамычым, Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан Р. М. Мамаев йолташым выдвигатлыш.

## Анна Ефимовна Апаева

Карл Маркс лумеш колхозысо (Сотнур ял совет, Сотнур район) колхозник ден колхозница-шамычын да Сотнур МТС служащий ден тракторист-шамычын пырля лийше погынымашышт Марий АССР Верховный совет депутатыш кандидатлан Сотнур МТС-ысе удрамаш тракторный бригадын бригадирже, стахановка, ВЛКСМ член, ВКП(б) членыш кандидат, 1915 ийыште шочшо А. Е. Апаевым выдвигатлышт.

## Калыкын пайремже

„Правда“, „Динамо“, „17 партс'езд“, „Челюскин“, „Сила“, „Урицкий“, „Передовик“ колхозлаште (Кырык Мари район, Вилловат ялсовет) РСФСР ден Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидат-шамычым выдвигатлыме лумеш погынымаш пайремла эртыш. Погынымашлаште 574 ен лийын.

Предвыборный погынымаш РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан 1906 ийыште шочшо, ВКП(б) член, ВКП(б) Обкомын издательстве ден печать отдел вуйлатышыжым Т. И. Кавалеров йолташым выдвигатлыш.

Марий АССР Верховный Совет депутатыш кандидатлан Вилловатовский 84 №-ан избирательный округ деч 1901 ийыште шочшо, ВКП(б) член, „Марий коммуна“ газетын редакторжо Николай Алексеевич Семенов йолташым выдвигатлыш.

## Шемер-шамычын ойрен колтымо представитель-шамычын предвыборный погынымаш

24 майыште Йошкар-Ола лесотехнический институтын актовый залышыже пеш кугу предвыборный погынымаш эртыш. Тушко Йошкар-Ола городской избирательный округыш пурмыш Морко, Сотнур, Звенига районлаше да Йошкар-Ола-се шемер-шамычын ойрен колтымо представительышт погыненыт. Икте почеш весе мутым налын ойлал да РСФСР Верховный Совет депутатыш первой кандидатлан кугу учитель, вожде Сталиным выдвигатлыме нерген колхозлаше, учрежденийлаше да предприятийлаше погынымаш-шамычын пунчалыштым пенгыдемдаш йодыт. Иосиф Виссарионович лумеш ружге совым кырымаш, „Кужу умыран лийже у Конституцийын творецше кугу Сталин!“ манын кычкырымаш шергылтеш.

Погынымаш ик нук дене Йошкар-Ола городской избирательный округ гыч РСФСР Верховный Совет депутатыш кандидатлан И. В. Сталиным, В. М. Молотовым, К. Е. Ворошиловым, Н. И. Ежовым, Л. М. Кагановичем, А. И. Микойаным, В. Я. Чубарьым, ВКП(б) Обком секретарь пашам шуктышо В. М. Архиповым выдвигатлаш, манын пунчале.

2-шо могыр „Ямде лий“



# 20 МАЙЫШТЕ ПРОВЕРОЧНЫЙ ИСПЫТАНИЙ ТҮҢАЛЕ

## ПЕРВОЙ КЕЧЕ

9 час еше шуын огыл гынат, Йошкар-Ола 4-ше №-ан пеле кыдалаш школышко йоча-шамыч пайрем вургем чием, чогуымалтен толаш тунгалыч. Чыланат куанэн шыргыжыт. Нунын ушыштышт ик шоньмаш—проверочный испытанийым „отлично“ отметке дене сдатлаш.

Тиде школысо 5-ше марий класс кокымшо сменште тунемеш. Испытаний 11 часлан тунгалаш. Садланак занятий тунгалаш жапым модын эртат.

11 часат 12 минут. Звончок йонгалте. Чыланат муш иге семын ружге погынен шинчыч. Испытанийыш 100 процент толыныт. Шып шинчат, испытаний тунгалым вучат.

Первоуак проверочный испытаний кузе эртатлаш верген туныктышо Мария Сергеевна Арбузова умылтар. Парт умбалне ручка ден чернила деч мо-ло нимат уке. Класс кок групполан шелалте.

— Таче 2 час арифметика дене письменный проверочный паша лийшаш. Контрольный пашам пуэм. Ваш-ваш ончалде, умлаш тӧчен

план почеш задачым рашыштыза,—манын туныктышо Мария Сергеевна ныжылгын умылтарыш. Вара каже тунемшылан польо палемдыман кагазым пуэдыш да 2 группалан кок доскаш кум задаче гыч рушла возен пуыш да мар-ла сайын умылтарыш.

Шып. Чыланат кыртмен задачым ыштат. 30 минут гыч икте почеш весе шке пашаштым туныктышылан намен пуаш тунгалыч. 12 час 45 минутлан чыланат пашам пытарышт.—Тачеш монгыда каен кертыда, а эрла консультацийыш толда,—манын увертармек, класс гыч шаланен кайышт. Тыге первой кече эртыш.

\*\*\*

Испытаний организованно эрта гынат, ситыдымашы-мат ончыктыде ок лий. Занятийым шке жапыштыже тунгалаш олмеш, ик класс гыч вес классыш кусарка-лымаш лие. Испытаний лий-шаш классыште доска, пор-тийыш огыл. Садланак 12 минутлан вараш кодын ту-нале. Тыгай ситыдымашым кызытак пытараш кулеш.

П. А. Ключкин.

## КУАНЕН ВАШЛИЙЫМ

Моло кече дене тангас-тармаште таче утларак куа-ныме кече. Кузе от куанэ вет испытаний тунгал, ту-до ик ий тунеммым итогла. Садланак 20 май кечым куанен вученат. Школыш эрден эрак толым.

Звончок лие. Чыланат муш иге семын классыш чумыргышна. 2 час арифметика дене письменный проверочный испытаний лие. Тиде предметым моло пред-мет семынак пеш йӧратем ыле. Туныктышо Мария Сергеевна пеш сай умыл-тарыш. Таче нелым ыжым шиж, 3 дачым куштылгын

решитлышым. Моло пред-мет денат сайын сдатлаш шонем.

1-ше чырыкыште 6 „по-средственно“ отметкем ыле, тиде мыйым йатыр вожылтарен. Утларак кырт-мен тунемаш пажмем дене 3-шо чырыкыште 2 по-средственно веле кодо, мо-лыжо „хорошо“ да „отлич-но“. Испытаний годым по-средственно отметкым йӧр-шын пытараш тыршем, вет тудо „плохо“ отметке деке лийшем шога.

Яндубаева Шура.

Йошкар-Ола 4-ше №-ан пеле кыдалаш школ, 5-ше класс.



Сӱретыште: 4-ше №-ан школышто тунемше-шамыч (Йошкар-Ола) испытанийыш каят. Фото Овечкиных.

## ИСПЫТАНИИ ИДАЛЫК МУЧКО ТУНЕММЫМ ИТОГЛА

20 май. Жап 9 час. Испы-таний тунале. Первой урокышто ме марий йылме дене диктантым эртарыш-на. Йоча-шамыч диктовай-мем сайын колышт возат.

Результат тыгай лие: Смирнова Капитолина дик-тантыште ик йонгылышы-мат ыш ыште, „отлично“ отметкым нал. Капитоли-на чыла чырыкыштат от-лично тунемын. Поведений-жат моло деч поснак сай. Тугак Черняева Сая „от-лично“ отметкым налын.

Иванов Валлериан шур-ген кошташ пеш йӧрата ыле. Йоча-шамыч дене кредалын, пуракым нӧлт ен

курышталын. Урок годы-мат толален шинчен. Ва-ражым тудын нерген „Ту-немме верч“ луман пыр-дыж газетыш возышна. Ти-дым Иванов лудын, ушыш нал. Тунемаш чот пиже, шургымымат чарныш. Ис-пытанийыш сай ямдылат тольо. Тунемме ий мучкат отметкыже эре „плохо“ гы-на ылье гын, испытанийын первой кечыштыжак „хс-рошо“ отметкым налын. Тидлан Иванов пеш куа-ныш.

А. И. Месяцев.

Йошкар - Ола район, Сенькино тунгалыш школ вуйлатыше.

## Географий дене отлично кучышым

20 май—испытаний кече-дыш-шамыч почеш карт де-толын шуо. Тиде кечын каже тунемшат куаныше ыле. Онгыр йук шоктыш,—чыланат классыш пурен-шична. Мемнан 7-ше клас-сыште география дене устно лиеш. Туныктышо йа-ра шинчыше ончыл партыш Богомоловым, мыйым, Веселовым, Красновым шындыш, вара билетсе йо-

Морозов Леонид. Арын пеле кыдалаш школ, Морко район.

## Митюков Валя отлично сдатла

21 май. Эр. Онгыр йук шоктымек, 4 классыште тунемше-шамыч классыш пурешт.

— Таче марий йылме дене письменный испыта-нийым ыштена,—туныкты-шо Смирнова Александра Федоровна каласыш.

— Ме ямдэ улына!—пе-лештышт тунемше-шамыч.

— Те мыйым лудмем тет-раदेशда возаш тунгалыда,—манын Александра Федоров-на лудаш тунгалы.

Ятыр возыктыментге ка-ласыш:

— Ну: колыштса, ынде тыгай ойым лудам: „Наций шотышто ССР Ушемыште турлӧ калык уло“.

Йужышт кидым нӧта-лыч.

— Ну-ка, Митюков, пов-торитлен пуян,—туныкты-шо пелештыш: Митюков Валя раш гына ойлыш. Тудо тунеммаште тале от-личниклан шоталтеш. 20 майыште руш йылме дене письменный пашамат от-лично сдатлен, 21-ше ма-йыште марий йылме дене отлично оценкым налын. Тыгак тудын йолташыже-шамыч—Никитин Геннадий ден Александрова Клавдия испытанийым кок предмет денат отлично кученыт.

Туге гынат, начар тунем-ше-шамыч улыт. Южышт испытаний годым егын во-зымыштым ончен возат. Теве Калинина Маргарита шке воктенже шинчыше Ивайкован возымышжо гыч гына возкален шинчыш. А шкеже кузе возышашым ок пале. Тиде чылажат тунемаш тыршыдымашым ончыкта.

Ийван Федотов.

Йошкар-Ола район, Кугу Чи-гашево тунгалыш школ.

## Папанинец-шамычын лагерьышт Москошто

Москосо Политехниче-ский музейыште интерес-ный выставке „Папанинец-шамычын лагерьышт“ по-чылтын. Тушто „Северный полюс“ советский поляр-ный станцийын чыла оборудованийже (1.500 наре экс-понат-шамыч) улыт.

Кугу зал покшелне пу-шенге да гипс дене ышты-ме „ий“ умбалне палатке шога, тушто папанинец-ша-мыч иленят. Воктенже—кок бамбуковый мачт (вара)-шамыч шогат. Нунын ум-балне йошкар шовыч ша-мыч—Совет Ушемын го-сударственный флагше да Ленин портретан знаяш шогат. „Лумыш“ ечим, ко-лым, ломым шогалтыме. Ведра кия. Палатке вес мо-гырышто—карта (лумын ыштыме тер). Тудын ум-балне—кочкыш продуктан кок бидон. Йол дене пу-

тырмӧ велосипедный при-бор шога, тудын дене па-панинец-шамыч аккумуля-торым зарядитленят. Изиш ӧрдыжтырак—знаменитый мардеж вакш—полярный электростанций. Палаткыш пуримо воктенак метеоро-логический будко шога, тушто—наблюдений списке журнал.

Чылажымат путырак кел-шышын, естественно ыш-тыме, выставкыште улме-тымат мондет. Ала кушто палатке воктенак, метеоро-логический будко вокте-не Папанин, Федоров, Ши-ршов улыт шонет, палатке кӧргыштӧ радиоаппарат ум-бак пугырен Кренкель ра-диограмым пуашонет: „Чы-ла порядкыште. Юго-запа-дышкыла каена. Широта...“

Тиде залыштак папанин-ский палаткым почын он-чыктымаш уло. Палаткын

кӧргыштыжӧ ныл койко, Кренкельын радиоаппара-турым шындыме устелже, будильник, турлӧ инстру-мент, Кренкельын тамака шушмо трубкаже улыт.

Пырдыж кутышеш вит-ринешамыч улыт. Тушто папанинец-шамычын вургем-мышт кеча, кочкыш про-дуктым, кочкыш шолдымо ате-шӧрым, научный обо-рудованийым опыто. Туш-так аварий лийшаш жаплан 10 кече кочкаш ситыше продуктым опыто нарта шинча. Теве чапле кочкыш-шамыч: таблеткылаште борш, ковыштан шӱр, пур-са шӱр, кокымшо кумжы—чыве да моло волюк шыл дене ыштыме котлет, шпик, шере кочкыш. Ну-нылан лумынак ыштыме су-карам папанинец-шамыч поснак чот йӧратеныт. Ти-де сукараште 35 процент-ше шыл, канфет да „С“ витаминан сыр. Витрин вок-тен—кухня. Тыште 75 тур-лӧ наре предмет—шамыч улыт: кенжежым вӱд шол-тымо, телым ий левыкты-

ме чайник, турлӧ кугытан кастрюль-шамыч, Папани-нын ий умбалана йӧнда-рен ыштыме лампе, метал-лым левыктыме миске-ша-мыч улыт.

Кок витриныште поляр-ный вургем-шамыч кечат. Тыште папанинец-шамыч-лан ыштыме суконный да брезентовый брюко-шамы-чым, коваште дене ышты-ме брюко-шамычым, ко-ваште денак ыштыме жи-лет-шамыч (кудым Папа-нин посна чот йӧратен) улыт. Советский полярник-шамычын йолчиемышт: ко-ваште чулка, портышкем, посто „тапочка“, кем ша-мыч интересный улыт.

„Северный полюс“ стан-цийын научный оборудова-нийже посна витриным на-лын шога. Тыште йогымо скоростым висыме орава, гидрологический лебедка, вурс тоя, планктонный сет-ке, барометр, Ширшовын лабораторийже улыт. Федо-ровын паша ыштыме при-бор-шамыч койт: темпе-ратурым эреак палдарен

шогышо темограф, хроно-метр, координатым палыме магнитный теодолит, нелыт вийым висыме гравитацион-ный маятник, моло прибор-шамыч.

Радио ден электрообо-рудованийын 100 наре экс-понатышт кугу верым на-лын шогат. Тушто аварий-ный радиостанций, устем-балан шындыме электро-лапочка, инструмент штори годым пудыргышо „Ре-корд“ репродуктор улыт. Радиоаппарат воктене ап-паратный журнал кия. Ту-дым почын пыштыме. Шторм лийме дене ий пу-дыргымо годым, 1 февра-лыште возымо радиограм-ме коеш.

Изираак витриныште па-панинец шамычын оружи-йышт, охотничий ӱзгарышт кия. Куснал кошто ий умбалан Папанинын лумӧ ош маска коваште умбалне 3 винтовка, 4 револьвер да ава маска ден кок маска игын вуй коркашт кият.

МУЧАШ 4-ШЕ МОГРЫШТО.





Суреттеште: Помар кыдалаш школын 8-ше классыштыже тунемше-шамыч. Шола гыч пурлашке: Гатауллин Г., Казаков Илья, Судаков Илья. Нуно оборонный пашаште эн активне участвоватлат.

## „Н—212“ самолетын шаланымыже

18 майыште Франц Иосиф Мланде гыч пёртылшо „Н—212“ самолет Архангельск лишне улшо аэропором гыч тарва нымыже годым аварийыш логалын. „Н—212“-н бортыштыжо авиотрядын начальнишке Бабушкин Йолташ, самолетын командирже Мошковский Йолташ, первой пилот Глуценко Йолташ, молат—чылаже 16 ег лийныт. Кынел каймеке ик мотор паша ыштым чарнен да тул пижын. Пилот самолетым ўлык виктарен. Самолет мландеш перныменге адакат уэш йужыш күзен каен, вара энгерыш камбозын, ятыр жап гыч пурен каен.

Катастрофа годым Совет Ушем Герой М. С. Бабушкин Йолташ, инженер И. И. Жутовский Йолташ, экспедицийн врачше Е. М. Росальс Йолташ да механик К. А. Гурский Йолташ коленыт. Кодшо кок егын капыштым водолаз-шамыч эше муын огытыл.

Чонештымаште лийше

### Папанинец-шамычын лагерышт Москошто

Залыш пурымаште реэиновый пуш ден байдарке улыт.

Зал пырдыжеш герой-полярник-шамычын: Водопьяновын, Спириновын, Молоковын, молянат фотографииштым, ий умбалне илыме посна эпизод-шамычым ончыктышо сурет-шамычым пыжыктыме. Гидрологический проба налым ончыктышо, Гренландский тенгыз лишне келгытым высиме результатим ончыктышо, Полярный бассейн гидрологический разрезим, ийын кайме корно пундашын могай улмыжым ончыктышо карт-шамыч, молат улыт.

Столицийште илыше-шамыч выставкым кугу интерес дене ончат. Школ, высший учебный заведений да түрлө учреждений-шамыч деч Политехнический музейыш экскурсий дене мияшлан пеш шуко заявке пура.

ТАСС.

моло участник-шамычыштан ранитлалтыныт. Нунылан пеш вашке медицинский полышым пуымо. Кызыт нунын тазалыкыштан марда шотан.

Аварийын причиныжым тергаш Главсевморпуть начальникийн заместительже Шевелев Йолташ миен.

СССР Совнарком колышо-шамычым государствын оксаже дене тояш да нунын ешыштан кугемдыме размер дене пенсийым пуаш пунчалын.

\*\*\*

22 майыште 6 шагатат 15 минутышто Москошто „Н—212“ самолет аварий годым трагический колышо СССР Верховный Совет депутат—Совет Ушем Герой Михаил Сергеевич Бабушкин ден инженер Иосиф Израилевич Жутовскийын капышт толын шуын.

9 шагатыште М. С. Бабушкин ден И. И. Жутовскийын капыштан кремацийым ыштыме. Жап шуыде колышо йолташ-шамычым шарныме лумеш О. Ю. Шмидт Йолташ ойлен.

11 шагатат 30 минут гыч М. С. Бабушкин ден И. И. Жутовскийын ломыжыштын урно дек пураш калыклан омса почылтын. Первой почотный караулышто Совет Ушем Герой О. Ю. Шмидт, И. Д. Папанин йолташ-шамыч шогеныт. Почотный караул каже 5 минут гыч алмашталтеш.

М. С. Бабушкин ден И. И. Жутовскийлан 40 түжем наре москвич пытартыш долгым пуен.

Траурный процессий Ново-Девичий шугарла дек каен.

Колышо-шамычым пытартыш корныкыштан лутүжем дене москвич-шамыч ужатеныт. Шугарлаште траурный митинг лийын. Митингыште Совет Ушем Герой О. Ю. Шмидт йолташ колышо-шамычым шарнен выступатлен.

Урно-шамычым нишылалашке пуртен шынденыт да колышо-шамычын фамилияштым возыман мрамор она дене петыреныт.

## Марий йылмын у алфавитше нерген

Тений марий йылмын у алфавитше ден у орфографийжым ыштыме нерген проектым лукмо ыле. Проект руш йылме венгызеш ышталтын. Тиде проектым РСФСР Просвещения нарком П. Тюркин йолташ пенгыдемден. Ынде проект огыл, а закон лие. Чыла кнага, газет-шамыч тиде у орфографий да алфавит дене лекташ тўналыт. „Ямде лий“ газетат тачысе номер гыч у алфавитыш кусна.

### У алфавитыш молан куснымо

Коммунистический партийын Ленинско-Сталинский национальный политикшым пенг ыдын илышыш пуртен шогымыжо дене марий калык элысе чыла калык ден пырля эре ончыко кая. Социализм ыштымаште мемнан кугу сенымашнам Сталинский Конституций шке странициштыже иктышлен возен. СССР-се чыла калык-шамыч озанлыкыштым, социалистический содержания, национальный форман культурыштым виянгден толыт.

Марий калыкын ончыко каймыштым Марий АССР Конституциеш пеш раш возымо. Элым социалистически индустрияндымаш, ял озанлыкым коллективлемаш, культурный фронтышто висаш лийдымын ончык

каймаш марий калыкын экономикаше ден илыш-йўлажым вож гычак весемденыт. Тидын денак письменность писывиянеш, марий литературный йылме поен толеш.

Тидын дене марий йылмыште кугу вашталтыллийын шога. У, интернациональный мут-шамыч йылмышке пенгыдын да келгын пурен толыт. Тыгай мут-шамычым у семын возымаш мемнам түрлө йонгылыш деч, нелылык деч корангда. У алфавитым пуртымо дене марий йоча-шамычлан руш йылмым тунемашышт ятыр каньылык ышталтеш.

### Марий алфавитыш пуртымо вашталтыш

Ожно марий йылмыште „Е“, „Ю“, „Я“, буква-шамыч уке ылыч. Общий мут-шамыч түрлын возалтыныт. Теве „Ленин“ мут „Ленин“ возалтын. „Революция“ мутым „рэволюци“, „революц“ „рэвўлўц“, „революций“ маньын возеныт. Тыгай примерым шуко кондаш лиеш.

Иктаж кок ий ожно марий йылмыште „Ц“, „Ф“, „Х“, „Ш“, буква-шамыч лийын огыл ул. „Ц“ возыаш олмеш „ТС“ возалтеш ыле. „Х“ олмеш „К“ возалтын, „Ш“ олмеш „ш“ Ц, Ф, Ц,

Щ буква-шамыч вараже виеш омсам кырен пурымосемьнак марий йылмышенгын пурышт. Буржуазный националист-шамыч нуным пуртымо ваштарэш чот шогеныт гынат, садыгак сенен кертын огыл ул.

Е, Ю, Я буква-шамыч тыгак кок буква дене ончыкталтыныт, мутлан „е“ олмеш „йэ“, „ю“ олмеш „йу“ але „бу“, „я“ олмеш „йа“. Нине йўк-шамычын согласный почеш шогымышт годым, согласныйш пушкыдемден каласышашлан каже кана мягкий знакам шындаш логалын (пионёр, рэволюционер, молат).

„Э“ буквам марий йылме гыч луктын шумо огыл. Мут да слог тўналтышыште (гласный почеш) йотированный огыл „э“ шокта гын, „э“ буквам возыман, мутлан: эр, эре, эрге, эгер, шуэм, руэм, пуэм, куэм, уэмден, уэш, аэроплан.

Адак марий йылмышт твердый знак (Ъ) пурталтын. Пенгыде согласныйым „е, ю, я“ деч ойрен каласышашлан лийын, нуно деч ончыч Ъ шындалтеш, мутлан: объект, подъезд, порён, Азъял, Петъял, молат.

Теве вашталтыш-шамыч тыгай улыт. Луго-восточный марий йылмысе вашталтыш-шамыч нерген тылеч посна „Марий Коммуна“ газетын 22-шо майыште лекше номырыштыжо лудса.

### ГРАНИЦЕ ВЕС ВЕЛНЕ

#### Китайский самолет-шамыч Японский ола-шамыч ўмбалне

20 майыште пеш эрдене китайский самолет-шамычын эскадрильяже Японийын юго-западыштыла улшо Нагасаки, Фукуока, Саебо олалашке да моло пункт шамыч ўмбаке чонештеныт. Китайский летчик-шамыч тыште шуко листовка-шамычым кышкеныт. Самолет-шамычым мўнгўш чонештен каймышт годым военный корабльлазе зенитный орудий гыч лўйылтыныт. Чонештен коштамаш 6 час жап шуйнен, да пеш сайын эртен: летчик-шамыч нимогай энгекыш логалде Китайыш пёртылыныт.

Тиде чонештымаш уло тўнялан китайский авиацийын японский авиаций деч ўлно улдымыжым, тудын японский ола-шамычым бомбардироватлен кертымжым ончыктен.

Китайский летчик-шамыч адак шке родиныштан преданный улмыштым да шке калыкын независимостышо да эрыкше верч кучедалаште мучашдымын лўдымылыкыштым адакат ик кана ончыктеныт.

### Лагерыште канаш тўналыт

Ме кызыт испытанийым кучена. Вашке тунемме ийна пыта, кенеж каникул шуеш. Тений каникулым веселан эртараш шонэна. Тунемше-шамыч тўшкан по-дыннен олыкыш, чодраш

кошташ тўналына. Васильев, Смирнова, Удалова пионер лагерыште канаш тўналыт.

Савельев Н. ден Павлов Иван. Сотнур район, Петъял пеле кыдалаш школ.

### Физкультура хронике

11-ше майыште Кузнец ялеш Кузнец пеле кыдалаш школысо ден Тошто-Торъял кыдалаш школ пеленсе волейбольный команде-шамыч соревнованийым эртарышт. Кум команде лийын. Соревнованийыште Тошто-Торъял волейбольный команде сенен.

18-ше майыште Изи-Корамас школ площадкеш (Морко район) Арын пеле кыдалаш школ ден Изи-Корамас пеле кыдалаш школын волейбольный команде-шамыч соревнованийым эртарышт.

Л. Морозов.

Арын пеле кыдалаш школ, Морко район.

### Колым шукемдем

Мый энгер воктек миен, йандар вўдышто кол модым ончаш путрак йўратем.

Ик кана мый энгерыш волшымат, шуко колым кучышым. Тудо колым тунемак тошкем шентелсе

пуаш колтышым. Тулеч вара мый изи ерыш кол модым ончаш коштам.

Семенов Ивук.

Ронго район, Шуар-Сола тўналтыш школ.